

CÔNG BỐ THÔNG TIN
INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM;
- Quý Cổ đông.

To: - *The State Securities Commission;*
- *Ho Chi Minh Stock Exchange;*
- *Shareholders.*

1. Tên tổ chức /Name of organization: CÔNG TY CP NHIỆT ĐIỆN PHẢ LẠI / PHA LAI THERMAL POWER JOINT STOCK COMPANY

- Mã chứng khoán /Stock code: **PPC**
- Địa chỉ /Address: Km28, QL18, Phường Chí Linh, Thành phố Hải Phòng / Km28, QL18, Chi Linh Ward, Hai Phong City
- Điện thoại /Telephone: 0220.3881126 Fax: 0220.3881338
- E-mail: ppc.evngenco2@gmail.com

2. Nội dung thông tin công bố:

Công ty Cổ phần Nhiệt điện Phả Lại công bố thông tin tài liệu họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 tại Website Công ty theo đường dẫn: <http://ppc.evn.vn> –mục Quan hệ cổ đông – Đại hội đồng cổ đông. Các tài liệu sẽ được cập nhật, sửa đổi, bổ sung (nếu có) cho đến ngày khai mạc Đại hội.

Information disclosure content:

Pha Lai Thermal Power Joint-Stock Company announces the Documents for the 2026 Annual General Meeting of Shareholders on the Company's website at the following link: <http://ppc.evn.vn> – Shareholder Relations section – General Meeting of Shareholders. The documents will be updated, amended, and supplemented (if necessary) until the opening day of the General Meeting.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty ngày 14/05/2026 tại đường dẫn: <http://ppc.evn.vn>

This information has been published on the company's official website on May 14, 2026 at the following link: <http://ppc.evn.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

We hereby certify that the information disclosed above is true and correct and we take full legal responsibility for the content of the disclosed information.

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE
TỔNG GIÁM ĐỐC/GENERAL DIRECTOR**

Nơi nhận: Recipients

- Như trên/*As above;*
- Phòng KTAT (CBTT trên trang Web)/
Safety and Technical department (disclosure on the website);
- Lưu: VT, TCKT.
/Filed: Office, Accounting and Finance Department.



Nguyễn Hoàng Hải

Số: 1791/QC-PPC

Hải Phòng, ngày 29 tháng 4 năm 2026

QUY CHẾ
REGULATIONS
TỔ CHỨC ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
THE ORGANIZATION OF THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING
OF SHAREHOLDERS
CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN PHẢ LẠI
PHA LAI THERMAL POWER JOINT STOCK COMPANY

CHƯƠNG I/CHAPTER I
NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG
GENERAL REGULATIONS

Điều 1. Phạm vi áp dụng: Quy chế này áp dụng cho việc tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại (sau đây gọi tắt là Đại hội).

Article 1. Scope of Application: This Regulation applies to the organization of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company (hereinafter referred to as the General Meeting).

Điều 2. Quy chế này quy định cụ thể quyền và nghĩa vụ của cổ đông/Người được ủy quyền tham dự Đại hội và các bên tham gia Đại hội; điều kiện, thể thức tiến hành Đại hội.

Article 2. This Regulation specifies the rights and obligations of shareholders/authorized representatives attending the General Meeting and other parties participating in the General Meeting; the conditions and procedures for conducting the General Meeting.

Điều 3. Cổ đông/Người được ủy quyền tham gia Đại hội có trách nhiệm thực hiện theo các quy định tại Quy chế này.

Article 3. Shareholders/authorized representatives attending the General Meeting are responsible for complying with the provisions of this Regulation.

CHƯƠNG II/CHAPTER I
ĐIỀU KIỆN THAM DỰ ĐẠI HỘI
CONDITIONS FOR PARTICIPATING IN THE CONFERENCE

Điều 4. Điều kiện tham dự Đại hội

Article 4. Conditions for Attending the General Meeting

Cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức có tên trong danh sách cổ đông tại ngày chốt quyền tham dự Đại hội có quyền trực tiếp tham dự Đại hội hoặc ủy quyền cho một hoặc một số cá nhân, tổ chức khác tham dự Đại hội.

Shareholders, or authorized representatives of shareholders who are organizations, whose names are on the shareholder list as of the record date for attending the General Meeting, have the right to attend the General Meeting in person or authorize one or more other individuals or organizations to attend on their behalf.

Điều 5. Các hình thức tham dự đại hội

Article 5. Forms of Attending the General Meeting

Cổ đông được coi là tham dự và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông trong các trường hợp sau đây:

Shareholders are considered to have attended and voted at the General Meeting of Shareholders in the following cases:

a. Tham dự và biểu quyết trực tiếp tại cuộc họp/ *Attending and voting directly at the meeting;*

b. Ủy quyền cho cá nhân, tổ chức khác tham dự và biểu quyết tại cuộc họp/ *Authorizing another individual or organization to attend and vote at the meeting;*

c. Gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, fax, thư điện tử/ *Sending voting ballots to the meeting via mail, fax, or email..*

Người trực tiếp tham dự Đại hội đồng cổ đông có thể gửi Phiếu đăng ký tham dự họp Đại hội đến Phòng Hành chính - Lao động của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại trước ngày tổ chức Đại hội (gửi trực tiếp hay theo đường bưu điện hoặc fax, email). Trường hợp người dự họp là người được ủy quyền phải gửi kèm theo giấy ủy quyền quy định của pháp luật hiện hành.

Those who directly attend the General Meeting of Shareholders may send the Meeting Attendance Registration Form to the Administration and Labor Department of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company before the date of the General Meeting (by mail, fax, or email). If the person attending the meeting is an authorized representative, a letter of authorization as prescribed by current law must be submitted.

CHƯƠNG III/CHAPTER III
QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CỔ ĐÔNG
VÀ CÁC BÊN THAM DỰ ĐẠI HỘI
RIGHTS AND OBLIGATIONS OF SHAREHOLDERS
AND PARTIES ATTENDING THE GENERAL MEETING

Điều 6. Quyền và nghĩa vụ của các cổ đông phổ thông khi tham gia dự Đại hội:

Article 6. Rights and obligations of ordinary shareholders when attending the General Meeting:

1. Cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông được quyền tham dự, phát biểu trong Đại hội, được biểu quyết tất cả các vấn đề của Đại hội theo quy định của Luật Doanh nghiệp và các văn bản pháp luật có liên quan. / *Shareholders and/or their authorized representatives have the right to attend and speak at the General Meeting, and to vote on all matters of the General Meeting in accordance with the Law on Enterprises and relevant legal documents.*

2. Tại Đại hội, cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông khi tới tham dự Đại hội phải mang theo các giấy tờ sau/ *At the General Meeting, shareholders and/or their authorized representatives must bring the following documents::*

a. Giấy xác nhận tham dự họp/ *Confirmation of attendance;*

b. Giấy đăng ký kinh doanh (đối với cổ đông tổ chức) và chứng minh nhân dân, hộ chiếu, thẻ căn cước công dân hoặc chứng thực cá nhân còn hiệu lực hợp pháp khác;/ *Business registration certificate (for institutional shareholders) and identity card, passport, citizen identification card or other legally valid personal identification;*

c. Giấy ủy quyền (nếu có). Đối với cổ đông tổ chức, đại biểu dự họp nếu không phải là người đại diện theo pháp luật phải có giấy ủy quyền. Trường hợp ủy quyền lại thì người tham dự phải xuất trình thêm giấy ủy quyền ban đầu của cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức (nếu trước đó chưa đăng ký với Công ty)./ *Power of attorney (if any). For institutional shareholders, delegates attending the meeting who are not their legal representatives must have a power of attorney. 2. In case of re-authorization, the attendee must present the original authorization letter from the shareholder or the authorized representative of the shareholder (if not previously registered with the Company).*

3. Đăng ký dự cuộc họp Đại hội đồng cổ đông: cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông xuất trình các giấy tờ nêu tại khoản 2 Điều này cho Ban kiểm tra tư cách cổ đông và nhận tài liệu họp, phiếu bầu cử, thẻ biểu quyết và phiếu Biểu quyết, trong đó có ghi mã cổ đông, họ và tên của cổ đông, số cổ phần sở hữu và/hoặc đại diện theo ủy quyền và có đóng dấu treo

của công ty./ *Registration for the General Meeting of Shareholders: Shareholders and/or their authorized representatives must present the documents mentioned in Clause 2 of this Article to the Shareholder Eligibility Verification Committee and receive meeting documents, ballot papers, voting cards, and voting slips, which include the shareholder code, full name of the shareholder, number of shares owned and/or authorized representative, and bear the company's seal.*

4. Cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông có mặt đúng thời gian quy định và làm thủ tục đăng ký với Ban tổ chức Đại hội trước khi vào phòng họp Đại hội;/ *Shareholders and/or their authorized representatives must be present at the scheduled time and register with the General Meeting Organizing Committee before entering the meeting room;*

5. Cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông đến muộn vẫn có quyền đăng ký tham dự Đại hội và tham gia biểu quyết các vấn đề tiếp theo của Đại hội. Đại hội không có trách nhiệm dừng và biểu quyết lại các vấn đề đã thông qua./ *Shareholders and/or their authorized representatives who arrive late still have the right to register to attend the General Meeting and participate in voting on subsequent matters of the General Meeting. The General Meeting is not obligated to stop and re-vote on issues already approved.*

6. Trong thời gian diễn ra Đại hội, các cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông phải tuân thủ theo sự hướng dẫn của Đoàn Chủ tịch, ứng xử văn minh và giữ trật tự, trang phục đảm bảo tính lịch sự, trang trọng./ *During the General Meeting, shareholders and/or their authorized representatives must comply with the instructions of the Presidium, behave courteously, maintain order, and dress appropriately and formally.*

7. Cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông tham dự cuộc họp Đại hội đồng cổ đông khi muốn phát biểu ý kiến thảo luận phải được sự đồng ý của Chủ tọa. Những vấn đề đã được phát biểu và giải đáp thì không phát biểu lại tránh trùng lặp. Cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông cũng có thể ghi nội dung câu hỏi vào Phiếu thảo luận và chuyển cho Ban Thư ký đại hội./ *Shareholders and/or their authorized representatives attending the General Meeting must obtain the Chairman's permission to speak or discuss issues. Issues that have already been addressed and answered should not be repeated to avoid duplication. Shareholders and/or their authorized representatives may also write their questions on the Discussion Form and submit them to the General Meeting Secretariat.*

Điều 7. Quyền và trách nhiệm của Ban kiểm tra tư cách cổ đông

Article 7. Rights and Responsibilities of the Shareholder Eligibility Verification Committee

1. Ban kiểm tra tư cách cổ đông gồm 01 Trưởng ban và một số ủy viên do

Công ty chỉ định. Ban Kiểm tra tư cách cổ đông có chức năng kiểm tra và báo cáo trước Đại hội về kết quả kiểm tra tư cách các cổ đông/đại diện cổ đông tham dự Đại hội; nhận giấy tờ cổ đông đến họp, phát tài liệu, thẻ biểu quyết và phiếu biểu quyết, thực hiện các công tác tổ chức khác. / *The Shareholder Eligibility Verification Committee consists of one Chairman and a number of members appointed by the Company. The Shareholder Eligibility Verification Committee is responsible for verifying and reporting to the General Meeting on the results of verifying the eligibility of shareholders/shareholder representatives attending the meeting; receiving shareholder documents, distributing materials, voting cards and ballots, and performing other organizational tasks.*

2. Trường hợp người đến dự họp không có đầy đủ tư cách tham dự Đại hội thì Ban kiểm tra tư cách cổ đông có quyền từ chối quyền dự họp của người đó, từ chối phát tài liệu phục vụ Đại hội, thẻ biểu quyết và phiếu biểu quyết./ *In cases where a person attending the meeting does not have the full eligibility to attend the General Meeting, the Shareholder Eligibility Verification Committee has the right to refuse that person's right to attend the meeting, refuse to distribute materials for the General Meeting, voting cards and ballots.*

Điều 8. Quyền và trách nhiệm của Đoàn chủ tịch, Chủ tọa

Article 8. Rights and Responsibilities of the Presidium and the Chairperson

1. Đoàn chủ tịch gồm Chủ tọa và một số thành viên do Đại hội biểu quyết thông qua, có chức năng điều khiển Đại hội; Chủ tọa là Chủ tịch HĐQT Công ty./ *The Presidium consists of the Chairperson and a number of members approved by the General Meeting, and has the function of conducting the General Meeting; the Chairperson is the Chairman of the Board of Directors of the Company.*

2. Quyền và nghĩa vụ của Chủ tọa/ *Rights and obligations of the Chairperson*

a. Điều hành các hoạt động của cuộc họp theo chương trình đã được Đại hội thông qua. Tiến hành các công việc cần thiết để cuộc họp Đại hội diễn ra có trật tự và bảo đảm Đại hội phản ánh được mong muốn của đa số cổ đông tham dự;/ *Conduct the meeting's activities according to the agenda approved by the General Meeting. Carry out the necessary tasks to ensure the General Meeting proceeds in an orderly manner and reflects the wishes of the majority of shareholders present;*

b. Cử một hoặc một số người vào Ban thư ký Đại hội;/ *Appoint one or more members to the General Meeting Secretariat;*

c. Đề nghị một hoặc một số người vào Ban kiểm phiếu hoặc giám sát kiểm phiếu để Đại hội biểu quyết thông qua;/ *Propose one or more members to the Vote Counting Committee or Vote Counting Supervisors for the*

General Meeting to vote on;

d. Hướng dẫn việc thảo luận tại cuộc họp;/ *Guide the discussions at the meeting;*

e. Trình dự thảo về những nội dung cần thiết để Đại hội biểu quyết;/ *Present drafts of necessary content for the General Meeting to vote on;*

f. Trả lời những vấn đề do Đại hội yêu cầu hoặc chỉ định người trả lời./ *Answer questions requested by the General Meeting or designate a person to answer them.*

3. Quyết định của Chủ tọa về vấn đề trình tự, thủ tục hoặc các sự kiện phát sinh ngoài chương trình của Đại hội sẽ mang tính phán quyết cao nhất./ *The Chairman's decision on matters of procedure, formalities, or events arising outside the agenda of the General Meeting shall be final and binding.*

4. Chủ tọa có quyền hoãn cuộc họp Đại hội đồng cổ đông đã có đủ số người đăng ký dự họp tối đa không quá 03 ngày làm việc kể từ ngày cuộc họp dự định khai mạc và chỉ được hoãn cuộc họp hoặc thay đổi địa điểm họp trong trường hợp sau đây:/ *The chairperson has the right to postpone a General Meeting of Shareholders that has reached the maximum number of registered attendees for no more than 3 working days from the scheduled opening date, and may only postpone or change the meeting location in the following cases:*

a. Địa điểm họp không có đủ chỗ ngồi thuận tiện cho tất cả người dự họp;/ *The meeting location does not have enough convenient seating for all attendees;*

b. Phương tiện thông tin tại địa điểm họp không bảo đảm cho cổ đông dự họp tham gia, thảo luận và biểu quyết;/ *The communication facilities at the meeting location do not ensure that shareholders can participate in discussions and vote;*

c. Có người dự họp cản trở, gây rối trật tự, có nguy cơ làm cho cuộc họp không được tiến hành một cách công bằng và hợp pháp. / *Attendees obstruct or disrupt order, posing a risk of preventing the meeting from being conducted fairly and legally.*

Điều 9. Quyền và trách nhiệm của Ban thư ký Đại hội

Article 9. Rights and Responsibilities of the General Meeting Secretariat

1. Ban thư ký Đại hội gồm 01 Trưởng Ban và 01 thành viên khác do Chủ tọa chỉ định./ *The General Meeting Secretariat consists of one Chairman and one other member appointed by the Chairman.*

2. Ban thư ký Đại hội thực hiện các công việc trợ giúp theo phân công của Chủ tọa như sau:/ *The General Meeting Secretariat performs the following support tasks as assigned by the Chairman:*

a. Ghi chép đầy đủ, trung thực nội dung diễn biến Đại hội và những vấn đề đã được cổ đông hoặc đại diện cổ đông thông qua hoặc còn lưu ý tại Đại hội./ *Accurately and truthfully record the proceedings of the General Meeting and the issues approved or noted by shareholders or their representatives at the General Meeting.*

b. Soạn thảo nghị quyết Đại hội và các quyết định về những vấn đề đã được thông qua tại Đại hội./ *Draft resolutions of the General Meeting and decisions on issues approved at the General Meeting.*

c. Tiếp nhận phiếu đăng ký phát biểu và các câu hỏi bằng văn bản của cổ đông./ *Receive written registration forms for speaking and questions from shareholders.*

d. Các nhiệm vụ khác theo sự phân công của Chủ tọa./ *Other tasks as assigned by the Chairman.*

Điều 10. Quyền và trách nhiệm của Ban kiểm phiếu

Article 10. Rights and Responsibilities of the Vote Counting Committee

1. Ban kiểm phiếu gồm 01 Trưởng ban và một số thành viên không phải là các ứng viên bầu vào thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và do Đại hội biểu quyết thông qua theo đề nghị của Chủ tọa./ *The Vote Counting Committee consists of one Chairman and a number of members who are not candidates for election to the Board of Directors or the Supervisory Board, and who are approved by vote of the General Meeting upon the proposal of the Chairman.*

2. Ban kiểm phiếu có nhiệm vụ:/ *The Vote Counting Committee has the following duties:*

a. Hướng dẫn cổ đông tham dự Đại hội cách sử dụng thẻ biểu quyết; thực hiện việc đếm số thẻ biểu quyết theo thứ tự từng loại: tán thành, không tán thành hoặc không có ý kiến ngay sau khi Đại hội biểu quyết;/ *To guide shareholders attending the General Meeting on how to use voting cards; to count the voting cards in order of type: in favor, against, or abstention immediately after the General Meeting votes;*

b. Ghi nhận kết quả phiếu biểu quyết của các cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông đối với các vấn đề được lấy ý kiến thông qua tại Đại hội./ *To record the voting results of shareholders and/or their authorized representatives on issues put to a vote at the General Meeting;/ To compile and report to the Chairman the voting results on the issues of the General Meeting;*

c. Tổng hợp và báo cáo Chủ tọa kết quả biểu quyết các vấn đề của đại hội;/ *To compile and report to the Chairman the voting results on the issues of the General Meeting;*

d. Kiểm tra và công bố danh sách các ứng viên Hội đồng quản trị, Ban

kiểm soát;/ *To check and announce the list of candidates for the Board of Directors and the Supervisory Board;*

e. Hướng dẫn nguyên tắc, thể lệ bầu cử thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát theo Quy chế bầu cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;/ *Provide guidance on the principles and regulations for electing members of the Board of Directors and the Supervisory Board in accordance with the Regulations on the Election of Members of the Board of Directors and the Supervisory Board;*

f. Tiến hành phát, thu, kiểm đếm phiếu bầu cử của các cổ đông và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông theo đúng số cổ phần;/ *Distribute, collect, and count ballots from shareholders and/or their authorized representatives according to the number of shares;*

g. Tiến hành tổng hợp kết quả kiểm phiếu và lập Biên bản kiểm phiếu bầu thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;/ *Compile the results of the vote count and prepare the Minutes of the Vote Counting for the election of members of the Board of Directors and the Supervisory Board;*

h. Báo cáo kết quả kiểm phiếu trước đại hội;/ *Report the results of the vote count to the General Meeting;*

i. Bàn giao biên bản kiểm phiếu và toàn bộ phiếu bầu cử cho Ban Thư ký đại hội;/ *Hand over the minutes of the vote count and all ballots to the General Meeting Secretariat;*

j. Cùng Chủ tọa Đại hội xem xét và giải quyết khiếu nại, tố cáo về kết quả biểu quyết, kết quả bầu cử (nếu có) và báo cáo để Đại hội quyết định;/ *Together with the Chairman of the General Meeting, review and resolve complaints and accusations regarding the voting results and election results (if any) and report to the General Meeting for decision;*

k. Thực hiện các nhiệm vụ được giao khác./ *Perform other assigned tasks.*

l. Trong quá trình thực hiện nhiệm vụ, Ban kiểm phiếu phải làm việc trung thực, chính xác và chịu trách nhiệm về kết quả kiểm phiếu./ *During the performance of their duties, the Vote Counting Committee must work honestly, accurately, and be responsible for the results of the vote count.*

CHƯƠNG IV/CHAPTER IV

TIẾN HÀNH ĐẠI HỘI

CONDUCTION OF ANNUAL GENERAL MEETING

Điều 11. Điều kiện tiến hành Đại hội

Article 11. Conditions for Conducting the General Meeting

Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện trên **51%** tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty theo danh

sách cổ đông được lập tại thời điểm triệu tập Đại hội. Ban kiểm tra tư cách cổ đông thông báo số lượng cổ đông tham dự, tổng số cổ phần có quyền biểu quyết và tỷ lệ tham dự để Đại hội có thể tiến hành theo quy định.

The General Meeting of Shareholders shall be conducted when the number of shareholders attending represents more than 51% of the total voting shares of the Company according to the shareholder list compiled at the time of convening the meeting. The shareholder eligibility verification committee shall notify the number of shareholders attending, the total number of voting shares, and the attendance rate so that the meeting can proceed as prescribed.

Điều 12. Cách thức tiến hành Đại hội

Article 12. Procedures for Conducting the General Meeting

1. Đại hội sẽ lần lượt được nghe các báo cáo theo chương trình của Đại hội và thảo luận biểu quyết thông qua các báo cáo trên. Việc biểu quyết thông qua từng nội dung trong Đại hội được thực hiện theo Thể lệ biểu quyết./ *The General Meeting will sequentially hear reports according to the meeting agenda and discuss and vote on the reports. Voting on each item in the meeting shall be conducted according to the Voting Regulations.*

1. Việc ứng cử và đề cử để bầu thành viên HĐQT/BKS được thực hiện theo Điều lệ Công ty./ *The nomination and election of members of the Board of Directors/Supervisory Board shall be conducted according to the Company's Charter.*

Điều 13. Thảo luận và chất vấn tại Đại hội

Article 13. Discussion and Questioning at the General Meeting

1. Căn cứ vào số lượng cổ đông tham dự và thời lượng cho phép của Đại hội, Chủ tọa Đại hội có thể lựa chọn phương pháp điều khiển cuộc họp. Cổ đông tham dự Đại hội phát biểu ý kiến thảo luận, chất vấn bằng cách giơ tay đề nghị phát biểu và được sự đồng ý của Chủ tọa Đại hội hoặc điền vào Phiếu thảo luận gửi cho Ban Thư ký Đại hội. Trong cùng một thời điểm chỉ có một cổ đông được quyền phát biểu. Trường hợp nhiều cổ đông có ý kiến cùng lúc thì Chủ tọa sẽ mời lần lượt từng cổ đông trình bày ý kiến của mình. / *Based on the number of shareholders attending and the time allotted for the General Meeting, the Chairman of the General Meeting may choose the method of conducting the meeting. Shareholders attending the General Meeting may express their opinions and ask questions by raising their hands to request to speak and with the approval of the Chairman of the General Meeting, or by filling out a Discussion Form and submitting it to the Secretariat of the General Meeting. Only one shareholder may speak at a time. If multiple shareholders have opinions at the same time, the Chairman will invite each shareholder to present their opinion in turn.*

2. Cổ đông phát biểu ngắn gọn và tập trung vào đúng nội dung trọng tâm cần trao đổi, phù hợp với chương trình Đại hội đã thông qua. Nội dung ý kiến đề xuất của cổ đông không được vi phạm pháp luật, không liên quan đến vấn đề cá nhân hoặc vượt quá quyền hạn của doanh nghiệp. Chủ tọa Đại hội có quyền nhắc nhở hoặc đề nghị cổ đông tập trung vào nội dung trọng tâm cần phát biểu để tiết kiệm thời gian và đảm bảo chất lượng thảo luận. / *Shareholders should speak concisely and focus on the main points to be discussed, in accordance with the approved agenda of the General Meeting. The content of shareholders' opinions and proposals must not violate the law, relate to personal matters, or exceed the authority of the enterprise. The Chairman of the General Meeting has the right to remind or request shareholders to focus on the main points to be discussed in order to save time and ensure the quality of the discussion.*

3. Đại hội thống nhất tổng thời lượng phát biểu của một cổ đông tối đa không quá 05 (năm) phút/lần. Nếu quá thời lượng này, chủ tọa Đại hội có thể yêu cầu cổ đông lập các câu hỏi, kiến nghị thành văn bản, Ban Thư ký phải ghi nhận và Hội đồng quản trị trong phạm vi thẩm quyền của mình sẽ trả lời bằng văn bản cho cổ đông trong thời hạn 05 (năm) ngày làm việc kể từ thời điểm nhận được kiến nghị của cổ đông./ *The General Meeting unanimously agrees that the total speaking time for a shareholder shall not exceed 05 (five) minutes per session. If this time limit is exceeded, the Chairman of the General Meeting may request shareholders to submit their questions and proposals in writing. The Secretariat must record these and the Board of Directors, within its authority, will respond in writing to the shareholder within 05 (five) working days from the date of receiving the shareholder's proposal.*

Điều 14. Cách thức biểu quyết thông qua các nội dung tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông

Article 14. Voting Procedures for Approving Contents at the General Meeting of Shareholders

1. Các vấn đề trong chương trình và nội dung họp của Đại hội đều phải được Đại hội đồng cổ đông thảo luận và biểu quyết thông qua bằng Thẻ biểu quyết hoặc Phiếu biểu quyết, trừ nội dung bầu thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát sẽ được trình bày trong Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát được thông qua tại Đại hội./ *All matters on the agenda and content of the General Meeting must be discussed and voted on by the General Meeting of Shareholders using Voting Cards or Voting Slips, except for the election of members of the Board of Directors and the Supervisory Board, which will be presented in the Regulations on Nomination, Candidacy and Election of Members of the Board of Directors and the Supervisory Board adopted at the General Meeting.*

2. Phương thức biểu quyết:/ *Voting Methods:*

a. Phương thức giơ “Thẻ biểu quyết”: Khi tiến hành biểu quyết tại Đại hội, mỗi cổ đông và/hoặc đại diện theo ủy quyền của cổ đông biểu quyết thì giơ thẻ biểu quyết lên cao, phương thức này được dùng để thông qua các nội dung khác trừ Báo cáo và Tờ trình tại Đại hội./ *Raising a “Voting Card” Method: When voting at the General Meeting, each shareholder and/or authorized representative of the shareholder shall raise their voting card. This method is used to approve other contents except for Reports and Proposals at the General Meeting.*

Việc xác định kết quả biểu quyết được tiến hành bằng cách đếm số thẻ biểu quyết tán thành, số thẻ biểu quyết không tán thành và số thẻ biểu quyết không có ý kiến, trường hợp cổ đông không giơ thẻ biểu quyết được coi là không có ý kiến. Với từng vấn đề xin ý kiến biểu quyết, các cổ đông chỉ được giơ thẻ biểu quyết một lần.

The voting results are determined by counting the number of voting cards in favor, the number of voting cards against, and the number of voting cards with no opinion. If a shareholder does not raise a voting card, they are considered to have no opinion. For each issue requiring a vote, shareholders may only raise their voting card once.

b. Phương thức nộp “Phiếu biểu quyết”: mỗi cổ đông và/hoặc đại diện theo ủy quyền của cổ đông được phát 01 (một) Phiếu biểu quyết trong đó có 03 (ba) ý kiến: tán thành, không tán thành, không có ý kiến với từng nội dung biểu quyết. Đại biểu sẽ đánh dấu “X” vào ô mình chọn, sau đó ký và ghi rõ họ tên nộp vào thùng phiếu theo hướng dẫn của Ban kiểm phiếu. Phương thức này được dùng để thông qua các Báo cáo và Tờ trình tại Đại hội./ *Method of submitting “Voting Ballots”: Each shareholder and/or authorized representative of a shareholder will be issued 01 (one) Voting Ballot containing 03 (three) opinions: approve, disapprove, or no opinion for each voting item. Delegates will mark “X” in their chosen box, then sign and clearly write their full name and submit it to the ballot box as instructed by the Ballot Counting Committee. This method is used to approve Reports and Proposals at the General Meeting.*

3. Tính hợp lệ của phiếu biểu quyết/ *Validity of Voting Ballots*

a. Phiếu biểu quyết hợp lệ: là phiếu theo mẫu in sẵn do Đại hội phát ra, không tẩy xóa, cạo sửa, không viết thêm nội dung nào khác ngoài quy định, có đóng dấu của Công ty và phải có chữ ký của đại biểu tham dự./ *Valid voting ballots: are ballots in the pre-printed form issued by the General Meeting, without any erasures, alterations, or additions other than those stipulated, bearing the Company's seal and signed by the attending delegates.*

Trên phiếu biểu quyết, nội dung biểu quyết (Báo cáo, Tờ trình) hợp lệ khi đại biểu đánh dấu “X” chọn 01 (một) trong 03 (ba) ô biểu quyết: tán thành, không tán thành, không có ý kiến.

On the ballot, the voting content (Report, Proposal) is valid when the

delegate marks "X" selecting 01 (one) of 03 (three) voting boxes: approve, disapprove, no opinion.

b. Phiếu biểu quyết không hợp lệ: /Invalid ballot:

- Phiếu có ghi nhiều ý kiến khác nhau trong cùng một nội dung biểu quyết thì phần biểu quyết đó không hợp lệ.

- If the ballot contains multiple different opinions on the same voting content, that voting section is invalid.

- Phiếu không theo mẫu in sẵn do Đại hội phát ra, tẩy xóa, cạo sửa, không có chữ ký của đại biểu tham dự, không có đóng dấu của Công ty, khi đó tất cả nội dung biểu quyết trên phiếu biểu quyết là không hợp lệ.

- If the ballot does not follow the pre-printed form issued by the General Meeting, is erased, altered, lacks the signature of the attending delegate, or lacks the Company's seal, then all voting content on the ballot is invalid.

Điều 15. Bầu thành viên Ban kiểm soát

Article 15. Election of Supervisory Board Members

Việc bầu thành viên Ban Kiểm soát thực hiện theo Quy chế bầu cử thành viên Ban kiểm soát.

The election of Supervisory Board members shall be conducted in accordance with the Regulations on the Election of Supervisory Board Members.

Điều 16. Nghị quyết, Biên bản cuộc họp Đại hội đồng cổ đông

Article 16. Resolutions and Minutes of the General Meeting of Shareholders

Tất cả các nội dung tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông phải được thư ký Đại hội ghi vào biên bản của Đại hội. Biên bản và Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông phải lập xong và thông qua trước khi bế mạc cuộc họp, được Ban Thư ký Đại hội lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty.

All contents of the General Meeting of Shareholders must be recorded in the minutes of the meeting by the meeting secretary. The minutes and resolutions of the General Meeting of Shareholders must be completed and approved before the closing of the meeting and kept by the General Meeting Secretariat at the Company's head office.

CHƯƠNG V/CHAPTER V

ĐIỀU KHOẢN KHÁC

OTHER TERMS AND CONDITIONS

Điều 17. Mọi vấn đề về tổ chức Đại hội, trì hoãn hay triệu tập lại đều được thực hiện theo Điều lệ Công ty.

Article 17. All matters concerning the organization of the General Meeting, postponement, or reconvening shall be carried out in accordance with the Company's Charter.

Điều 18. Chi phí cho việc đi lại, ăn nghỉ của các cổ đông đến dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại do các cổ đông tự túc.

Article 18. The costs of travel and accommodation for shareholders attending the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company shall be borne by the shareholders themselves.

CHƯƠNG VI/CHAPTER VI

ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

ENFORCEMENT CLAUSE

Điều 19. Quy chế này gồm 6 Chương 19 Điều, được Ban Tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại thông qua và có hiệu lực kể từ ngày ký để thực hiện công tác chuẩn bị và tiến hành tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại./.

Article 19. This Regulation, comprising 6 Chapters and 19 Articles, was approved by the Organizing Committee of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company and takes effect from the date of signing to prepare for and conduct the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company./.

**TM. BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI
TRƯỞNG BAN
ON BEHALF OF THE AGM
ORGANIZING COMMITTEE
CHAIRMAN**

Nơi nhận/ Recipients:

- Các cổ đông/ Shareholders;
- Ban TC Đại hội/ Organizing Committee;
- Lưu: VT, HCLĐ/ Archived:
Administration, HR..



Số: 1793/QC-PPC

Hải Phòng, ngày 29 tháng 4 năm 2026

**QUY CHẾ ĐỀ CỬ, ỨNG CỬ VÀ BẦU CỬ
THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN KIỂM SOÁT
TẠI ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
REGULATIONS ON NOMINATION, CANDIDACY, AND ELECTION
OF MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS AND THE SUPERVISORY
BOARD
AT THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN PHẢ LẠI
PHA LAI THERMAL POWER JOINT STOCK COMPANY**

*Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14;
Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14;
Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại;
Pursuant to the Charter of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company;
Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại;
Pursuant to the Internal Regulations on Corporate Governance of Pha Lai
Thermal Power Joint Stock Company;*

**BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN PHẢ LẠI
QUYẾT ĐỊNH:**

**THE ORGANIZING COMMITTEE OF THE 2026 ANNUAL GENERAL
MEETING OF SHAREHOLDERS PHA LAI THERMAL POWER JOINT
STOCK COMPANY DECIDES:**

Thông qua Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại theo các nội dung sau:

Through the Regulations on nomination, candidacy, and election of members of the Board of Directors and Supervisory Board at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company, the following contents are adopted:

**CHƯƠNG I/CHAPTER I
Những quy định chung
General regulations**

Điều 1. Mục đích, phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng

Article 1. Purpose, Scope and Applicable Subjects

1. Quy chế này được sử dụng cho việc đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên Hội đồng quản trị (HDQT), thành viên Ban Kiểm soát (BKS) tại phiên họp Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại, tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành./ This Regulation is used for the nomination, candidacy and election of members of the Board of Directors (BOD) and members of the Supervisory Board (SBO) at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders (AGM) of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company, in compliance with current legal regulations.

2. Đối tượng áp dụng: Áp dụng cho tất cả các Cổ đông sở hữu cổ phần của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại hoặc những người được ủy quyền tham dự họp lệ./ Applicable Subjects: Applies to all shareholders owning shares of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company or those duly authorized to attend.

Điều 2. Quyền và nghĩa vụ của các cổ đông, đại diện theo ủy quyền tham dự ĐHĐCĐ Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại

Article 2. Rights and Obligations of Shareholders and Authorized Representatives Attending the AGM of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company

1. Mỗi cổ đông, đại diện theo ủy quyền khi đến tham dự Đại hội được nhận một phiếu Bầu cử HDQT/BKS, trên phiếu ghi rõ số lượng cổ phần mà cổ đông, đại diện theo ủy quyền của cổ đông đó nắm giữ và số phiếu bầu tương ứng được sử dụng để bầu cử./ Each shareholder or authorized representative attending the AGM shall receive one ballot for the election of the BOD/SBO, clearly stating the number of shares held by that shareholder or authorized representative and the corresponding number of ballots to be used for the election.

2. Cổ đông phải tuân thủ các điều kiện và thể thức quy định tại Quy chế này và sự hướng dẫn của Ban kiểm phiếu, Chủ tọa Đại hội./ 2. Shareholders must comply with the conditions and procedures stipulated in these Regulations and the instructions of the Vote Counting Committee and the Chairman of the General Meeting.

CHƯƠNG II/CHAPTER II

Quy định về đề cử, ứng cử thành viên HDQT, BKS

Regulations on the nomination and candidacy of members of the Board of Directors and Supervisory Board.

Điều 3. Đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị

Article 3. Nomination and Candidacy of Board of Directors Members

1. Tiêu chuẩn và điều kiện ứng viên HDQT/ *Standards and Conditions for Board of Directors Candidates:*

Tiêu chuẩn và điều kiện của thành viên Hội đồng quản trị theo quy định tại Điều 155 Luật Doanh nghiệp 2020 và Điều lệ của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại.

The standards and conditions for Board of Directors members are stipulated in Article 155 of the 2020 Enterprise Law and the Charter of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company.

2. Điều kiện ứng cử, đề cử bổ sung vào HĐQT và số thành viên được bầu bổ sung vào HĐQT Công ty/ *Conditions for supplementary nomination and candidacy for the Board of Directors and the number of members to be elected to the Board of Directors of the Company.*

2.1. Ứng cử, đề cử ứng viên để bầu vào Hội đồng quản trị/ *Nomination and candidacy of candidates for election to the Board of Directors*

- Các cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 5% tổng cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử các ứng cử viên hoặc tự ứng cử bầu bổ sung thành viên vào Hội đồng quản trị/Ban kiểm soát: Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 5% đến dưới 10% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết được đề cử một (01) ứng viên; từ 10% đến dưới 30% được đề cử tối đa hai (02) ứng viên; từ 30% đến dưới 40% được đề cử tối đa ba (03) ứng viên; từ 40% đến dưới 50% được đề cử tối đa bốn (04) ứng viên; từ 50% đến dưới 60% được đề cử tối đa năm (05) ứng viên; từ 60% đến dưới 70% được đề cử tối đa sáu (06) ứng viên; từ 70% đến 80% được đề cử tối đa bảy (07) ứng viên;

- Shareholders or groups of shareholders holding 5% or more of the total common shares have the right to nominate candidates or self-nominate for election to supplementary members of the Board of Directors/Supervisory Board: Shareholders or groups of shareholders holding from 5% to less than 10% of the total voting shares may nominate one (01) candidate; from 10% to less than 30% may nominate a maximum of two (02) candidates; From 30% to under 40%, a maximum of three (03) candidates may be nominated; from 40% to under 50%, a maximum of four (04) candidates may be nominated; from 50% to under 60%, a maximum of five (05) candidates may be nominated; from 60% to under 70%, a maximum of six (06) candidates may be nominated; from 70% to 80%, a maximum of seven (07) candidates may be nominated;

Trường hợp số lượng ứng viên Hội đồng quản trị thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết, Hội đồng quản trị đương nhiệm có thể đề cử thêm ứng cử viên hoặc tổ chức đề cử theo cơ chế được Công ty quy định tại Quy chế nội bộ về quản trị công ty.

In case the number of candidates nominated and elected by the Board of Directors is still insufficient, the incumbent Board of Directors may nominate additional candidates or organize nominations according to the mechanism stipulated by the Company in the Internal Regulations on Corporate Governance.

2.2. Số lượng thành viên bầu bổ sung vào HĐQT là **05** người, trong đó có **01** thành viên độc lập HĐQT./ *The number of members elected to the Board of Directors is 05, including 01 independent member of the Board of Directors.*

Điều 4. Đề cử, ứng cử thành viên Ban kiểm soát

Article 4. Nomination and Election of Supervisory Board Members

1. Tiêu chuẩn và điều kiện của thành viên Ban kiểm soát/Standards and Conditions for Supervisory Board Members

Tiêu chuẩn và điều kiện của thành viên Ban kiểm soát theo quy định tại Điều 169 Luật Doanh nghiệp 2020 và Điều lệ của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại.

The standards and conditions for Supervisory Board members are stipulated in Article 169 of the 2020 Enterprise Law and the Charter of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company.

2. Điều kiện ứng cử, đề cử bổ sung vào BKS và số thành viên được bầu bổ sung vào BKS Công ty./ *The nomination and election of Supervisory Board members shall be conducted similarly to the provisions in Clause 2.1, Article 3 of this regulation.*

2.1. Việc ứng cử, đề cử thành viên Ban kiểm soát được thực hiện tương tự như quy định tại khoản 2.1 Điều 3 quy chế này./ *Conditions for supplementary nomination and election to the Supervisory Board and the number of members to be elected to the Supervisory Board of the Company.*

2.2. Số lượng thành viên bầu bổ sung vào BKS: **01** người./ Số lượng thành viên bầu bổ sung vào BKS: 01 người./ *Number of members to be elected to the Supervisory Board: 01 person.*

Điều 5. Hồ sơ đề cử, ứng cử bổ sung thành viên HĐQT, BKS

Article 5. Dossier for Nomination and Application of Additional Members of the Board of Directors and Supervisory Board

1. Hồ sơ tham gia đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát của cổ đông, nhóm cổ đông bao gồm/ *The dossier for nominating and applying for membership in the Board of Directors and Supervisory Board by shareholders or groups of shareholders includes::*

- Đơn đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị/Ban kiểm soát; Biên bản họp nhóm cổ đông;

- *Nomination, application form for membership in the Board of Directors/Supervisory Board; Minutes of the shareholder group meeting;*

- Sơ yếu lý lịch do ứng viên tự khai (theo mẫu có dán ảnh);

- *Curriculum vitae completed by the candidate (using the provided form with a photograph);*

- Bản sao công chứng các giấy tờ: CCCD hoặc các giấy tờ tương đương; hộ khẩu thường trú (hoặc giấy đăng ký tạm trú); Các bằng cấp chứng nhận trình độ văn hóa và trình độ chuyên môn.

- *Notarized copies of the following documents: Citizen Identification Card or equivalent documents; permanent residence registration (or temporary residence registration); Certificates of educational and professional qualifications.*

Người đề cử vào HĐQT, BKS phải chịu trách nhiệm trước pháp luật, trước ĐHĐCĐ về tính chính xác, trung thực nội dung trong hồ sơ của mình.

The person nominating for the Board of Directors or Supervisory Board is responsible before the law and before the General Meeting of Shareholders for the accuracy and truthfulness of the content in their dossier.

2. Để tạo điều kiện cho Công ty trong việc kiểm tra tính hợp lệ của Hồ sơ tham gia đề cử, ứng cử và chuẩn bị phiếu bầu tại Đại hội chính thức, Ban tổ chức đề nghị cổ đông/nhóm cổ đông tham gia đề cử, ứng cử gửi Hồ sơ tham gia đề cử, ứng cử bầu thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát về Công ty chậm nhất 16h00 ngày 07/05/2026./ *To facilitate the Company's verification of the validity of nomination and candidacy documents and the preparation of ballots for the official General Meeting, the Organizing Committee requests shareholders/groups of shareholders participating in the nomination and candidacy process to submit their nomination and candidacy documents for the election of members of the Board of Directors and Supervisory Board to the Company no later than 4:00 PM on May 7, 2026.*

CHƯƠNG III/CHAPTER III

Quy định về bầu cử thành viên HĐQT, BKS

Regulations on the election of members of the Board of Directors and the Supervisory Board.

Điều 6. Phương thức bầu cử

Article 6. Election Method

Việc bầu thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT), Ban Kiểm soát (BKS) của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại phải được thực hiện thông qua hình thức bỏ phiếu kín tại Đại hội.

The election of members of the Board of Directors and the Supervisory Board of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company must be conducted through secret ballot at the General Meeting.

Việc bầu thành viên HĐQT/BKS được thực hiện theo phương thức bầu dồn phiếu theo quy định tại Khoản 3 Điều 148 Luật Doanh nghiệp, theo đó mỗi cổ đông có tổng số phiếu biểu quyết tương ứng với tổng số cổ phần sở hữu nhân với số thành viên được bầu của Hội đồng quản trị hoặc Ban kiểm soát và cổ đông có quyền dồn hết hoặc một phần tổng số phiếu bầu của mình cho một hoặc một số ứng cử viên.

The election of members of the Board of Directors/Supervisory Board shall be conducted using cumulative voting as stipulated in Clause 3, Article 148 of the Enterprise Law, whereby each shareholder has a total number of votes corresponding to the total number of shares owned multiplied by the number of members to be elected to the Board of Directors or the Supervisory Board, and

shareholders have the right to allocate all or part of their total votes to one or more candidates.

Điều 7. Phiếu bầu cử và cách ghi phiếu bầu

Article 7. Ballots and How to Fill Out Ballots

1. Phiếu bầu/ Ballots

a) Phiếu bầu do Ban tổ chức in sẵn, có danh sách các ứng viên, sắp xếp theo thứ tự theo bảng chữ cái tiếng Việt; có đóng dấu của Công ty Cổ phần Nhiệt điện Phả Lại./ *Ballots are pre-printed by the Organizing Committee, containing a list of candidates arranged in alphabetical order according to the Vietnamese alphabet; and bearing the seal of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company.*

b) Cổ đông có quyền bầu cho chính mình nếu họ có tên trong danh sách ứng cử viên ghi trong phiếu bầu cử./ *Shareholders have the right to vote for themselves if their name is on the list of candidates recorded on the ballot.*

c) Mỗi cổ đông/đại diện cổ đông được phát phiếu bầu cử. Trên mỗi phiếu bầu có ghi tên những người ứng cử vào HĐQT/BKS, thông tin về cổ đông (mã cổ đông, tên cổ đông) và tổng số cổ phần có quyền biểu quyết mà họ đại diện. Cổ đông phải kiểm tra số cổ phần ghi trên phiếu bầu, nếu có sai sót phải thông báo lại ngay tại thời điểm nhận phiếu./ *Each shareholder/shareholder representative is issued a ballot. Each ballot includes the names of the candidates for the Board of Directors/Supervisory Board, shareholder information (shareholder code, shareholder name), and the total number of voting shares they represent. Shareholders must check the number of shares recorded on the ballot; if there are any errors, they must notify the authorities immediately upon receiving the ballot.*

2. Cách ghi phiếu bầu/ Voting Instructions

a. Đại biểu bầu số ứng viên tối đa bằng số ứng viên cần bầu;/ *Delegates shall vote for a maximum number of candidates equal to the number of candidates to be elected;*

Mỗi đại biểu được phát một (01) phiếu bầu. Cách ghi phiếu bầu được hướng dẫn cụ thể như sau:

Each delegate is issued one (01) ballot. Instructions for filling out the ballot are as follows:

Cách 1: Số phiếu bầu hết cho ứng cử viên bằng cách đánh dấu “X” vào cột “Số phiếu bầu”.

Method 1: Mark "X" in the "Number of Votes" column to indicate that all votes have been cast for a candidate.

Cách 2: Ghi vào cột “Số phiếu bầu” số phiếu biểu quyết mà mình bầu cho ứng viên tương ứng.

Method 2: Enter the number of votes you are casting for the corresponding candidate in the "Number of Votes" column.

Lưu ý/ Note::

Trường hợp ghi sai (trong khi chưa bỏ phiếu), cổ đông hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông đề nghị Ban tổ chức đổi phiếu bầu khác (việc đổi phiếu này được tiến hành trước khi kết thúc bầu cử).

In case of an error (before voting), the shareholder or their authorized representative may request the Organizing Committee to exchange the ballot for another one (this exchange must be completed before the end of the election).

Điều 8. Tính hợp lệ và không hợp lệ của phiếu bầu cử

Article 8. Validity and Invalidity of Ballots

1. Phiếu bầu hợp lệ khi có đủ điều kiện sau đây/ *A ballot is valid when it meets the following conditions::*

- Phiếu bầu theo mẫu in sẵn do Ban tổ chức phát ra có đóng dấu của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại; không gạch xoá, sửa chữa, ghi thêm hoặc ghi tên không đúng, không thuộc danh sách ứng cử viên đã được ĐHĐCĐ thống nhất thông qua trước khi tiến hành bỏ phiếu; phải có chữ ký, ghi rõ họ tên của đại biểu tham dự;

- *The ballot is in the pre-printed form issued by the Organizing Committee and bears the seal of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company; it must not be crossed out, altered, added to, or contain incorrect names, or be on the list of candidates approved by the General Meeting of Shareholders before voting; it must have the signature and clearly written full name of the attending delegate;*

- Phiếu bầu cho ứng viên trong danh sách đã được ĐHĐCĐ thông qua;

- *The ballot is for a candidate on the list approved by the General Meeting of Shareholders;*

- Tổng số lượng phiếu bầu nhỏ hơn hoặc bằng tổng số phiếu bầu được phép của cổ đông đó (bằng số cổ phần nhân với số thành viên được bầu);

- *The total number of ballots is less than or equal to the total number of votes allowed for that shareholder (equal to the number of shares multiplied by the number of members to be elected);*

2. Phiếu bầu không hợp lệ là phiếu bầu thuộc một hoặc nhiều trường hợp sau:/ *An invalid ballot is one or more of the following cases:*

- Phiếu bầu không theo mẫu in sẵn do Ban tổ chức phát ra, không có dấu của Công ty. Phiếu bầu gạch xoá, sửa chữa, ghi thêm hoặc ghi tên không đúng, không thuộc danh sách ứng cử viên đã được ĐHĐCĐ thống nhất thông qua trước khi tiến hành bỏ phiếu hoặc ghi thêm nội dung khác.

- *The ballot is not in the pre-printed form issued by the Organizing Committee and does not bear the seal of the Company. Ballots that are crossed out, altered, have added names, or contain incorrect names, are not on the list of candidates approved by the General Meeting of Shareholders before voting, or contain other added content.*

- Ghi nội dung trên phiếu bầu bằng bút chì;

- *Ballots written in pencil;*

- Phiếu bầu vượt phạm vi số lượng thành viên cần bầu đã được ĐHĐCĐ thông qua;
- *Ballots exceeding the number of members to be elected as approved by the General Meeting of Shareholders;*
- Phiếu có tổng số phiếu biểu quyết bầu cử đã bầu cho những ứng cử viên của cổ đông vượt quá tổng số phiếu biểu quyết bầu cử được bầu của cổ đông đó nắm giữ (bao gồm sở hữu và được ủy quyền);
- *Ballots with a total number of votes cast for candidates exceeding the total number of votes held by that shareholder (including ownership and proxy votes);*
- Phiếu nộp sau khi Ban kiểm phiếu đã mở niêm phong hòm phiếu;
- *Ballots submitted after the Ballot Counting Committee has opened the sealed ballot box;*
- Phiếu bầu không ghi số lượng phiếu biểu quyết bầu cho ít nhất một ứng cử viên;
- *Ballots that do not indicate the number of votes cast for at least one candidate;*
- Không ký và ghi rõ họ tên trên phiếu bầu;
- *Ballots that are not signed and clearly stated;*
- Phiếu vi phạm các quy định tại quy chế này.
- *Ballots that violate the regulations in this charter.*

Điều 9. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu

Article 9. Election and Vote Counting Committee

1. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu do Chủ tọa đề cử và được ĐHĐCĐ thông qua. Thành viên Ban Kiểm phiếu không được có tên trong danh sách đề cử và ứng cử vào HĐQT/BKS; / *The Election and Vote Counting Committee shall be nominated by the Chairman and approved by the General Meeting of Shareholders. Members of the Vote Counting Committee shall not be on the list of nominees and candidates for the Board of Directors/Supervisory Board;*

2. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu có trách nhiệm tiến hành các thủ tục cần thiết cho việc bỏ phiếu bầu Thành viên HĐQT/BKS, bao gồm: Chuẩn bị thùng phiếu, phổ biến Quy chế bầu cử, danh sách ứng viên bầu HĐQT/BKS, trình tự bỏ phiếu; hướng dẫn ghi phiếu; giám sát việc bỏ phiếu và tiến hành kiểm phiếu, công bố kết quả bầu cử trước Đại hội. / *The Election and Vote Counting Committee is responsible for carrying out the necessary procedures for voting to elect members of the Board of Directors/Supervisory Board, including: preparing ballot boxes, disseminating the Election Regulations, the list of candidates for the Board of Directors/Supervisory Board, the voting procedure; guiding the filling of ballots; supervising the voting and conducting the vote counting, and announcing the election results before the General Meeting.*

3. Ban kiểm phiếu phải đảm bảo tính trung thực của việc bầu cử và kiểm phiếu phải đảm bảo bí mật; nếu sai phạm Ban kiểm phiếu phải chịu trách nhiệm. / *The*

Vote Counting Committee must ensure the integrity of the election and the vote counting must be kept confidential; if any violations occur, the Vote Counting Committee shall be held responsible.

Điều 10. Bỏ phiếu và kiểm phiếu

Article 10. Voting and Vote Counting

1. Việc bỏ phiếu được bắt đầu khi được Chủ tọa hoặc Trưởng Ban Kiểm phiếu tuyên bố và kết thúc khi cổ đông cuối cùng bỏ phiếu bầu vào thùng phiếu; / *Voting shall commence when announced by the Chairperson or the Head of the Vote Counting Committee and conclude when the last shareholder casts their vote into the ballot box;*

2. Ban Kiểm phiếu tiến hành kiểm tra thùng phiếu trước sự chứng kiến của các cổ đông; / *The Vote Counting Committee shall inspect the ballot box in the presence of the shareholders;*

3. Các cổ đông chỉ bỏ phiếu vào hòm phiếu đã được niêm phong do Ban Kiểm phiếu giám sát; / *Shareholders shall only cast their votes into ballot boxes that have been sealed under the supervision of the Vote Counting Committee;*

4. Việc kiểm phiếu phải được Ban Kiểm phiếu tiến hành tại khu vực tổ chức Đại hội ngay sau khi việc bỏ phiếu kết thúc. Ban Kiểm phiếu không được gạch xóa, sửa chữa trên phiếu bầu; / *Vote counting must be conducted by the Vote Counting Committee in the General Meeting area immediately after the voting concludes. The Vote Counting Committee is not permitted to cross out or make corrections on the ballots;*

5. Kết quả kiểm phiếu được lập thành văn bản và được Trưởng Ban Kiểm phiếu công bố trước Đại hội. / *The results of the vote count shall be recorded in writing and announced by the Head of the Vote Counting Committee to the General Meeting.*

Điều 11. Nguyên tắc xác định kết quả bầu cử

Article 11. Principles for Determining Election Results

1. Căn cứ vào số lượng thành viên quy định cho HĐQT/BKS, người trúng cử thành viên Hội đồng quản trị hoặc Kiểm soát viên được xác định theo số phiếu bầu tính từ cao xuống thấp, bắt đầu từ ứng cử viên có số phiếu bầu cao nhất cho đến khi đủ số thành viên quy định. / *Based on the number of members stipulated for the Board of Directors/Supervisory Board, the elected members of the Board of Directors or Supervisory Board are determined by the number of votes received, from highest to lowest, starting with the candidate with the highest number of votes until the required number of members is reached.*

2. Ứng viên trúng cử thành viên HĐQT/BKS phải có ít nhất 01 (một) phiếu bầu. / *A candidate elected as a member of the Board of Directors/Supervisory Board must have at least 01 (one) vote.*

3. Trường hợp có từ 02 ứng cử viên trở lên đạt cùng số phiếu bầu như nhau cho thành viên cuối cùng của Hội đồng quản trị hoặc Ban kiểm soát thì sẽ tiến hành bầu lại lần 2 trong số các ứng cử viên có số phiếu bầu ngang nhau. Người trúng cử là người có số phiếu bầu cao hơn. / *In the event that two or more candidates receive*

the same number of votes for the last member of the Board of Directors or Supervisory Board, a second round of voting will be conducted among the candidates with the equal number of votes. The candidate with the higher number of votes will be elected.

4. Nếu sau khi bầu lần 2 vẫn chưa chọn được người trúng cử thì Đại hội sẽ biểu quyết bầu lại lần 3 hoặc để khuyết thành viên HĐQT/BKS và bầu trong kỳ họp Đại hội tiếp theo theo quyết định của Chủ tọa Đại hội./ *If, after the second round of voting, no one is elected, the General Meeting will vote for a third round of voting or leave the position of Board of Directors/Supervisory Board member vacant and elect a new member at the next General Meeting as decided by the Chairman of the General Meeting.*

Điều 12. Lập và công bố Biên bản kiểm phiếu

Article 12. Preparation and Publication of the Vote Counting Minutes

1. Sau khi kiểm phiếu, Ban Kiểm phiếu phải lập Biên bản kiểm phiếu./ *After counting the votes, the Vote Counting Committee must prepare the Vote Counting Minutes.*
2. Biên bản kiểm phiếu phải có các nội dung chủ yếu sau đây:/ *The Vote Counting Minutes must contain the following main contents:*
 - a) Tổng số cổ đông tham gia dự họp;/ *Total number of shareholders attending the meeting;*
 - b) Tổng số cổ đông tham gia bỏ phiếu;/ *Total number of shareholders participating in the voting;*
 - c) Số và tỉ lệ phiếu hợp lệ, phiếu không hợp lệ, phiếu trống;/ *Number and percentage of valid votes, invalid votes, and blank votes;*
 - d) Số và tỉ lệ phiếu biểu quyết bầu cử cho từng ứng cử viên vào HĐQT/BKS;/ *Number and percentage of votes cast for each candidate for the Board of Directors/Supervisory Board;*
 - e) Danh sách thành viên HĐQT/BKS trúng cử được sắp xếp theo thứ tự số phiếu biểu quyết bầu từ cao xuống thấp;/ *List of elected members of the Board of Directors/Supervisory Board, arranged in descending order of the number of votes cast;*
 - f) Chữ ký của Thành viên Ban kiểm phiếu./ *Signatures of the Members of the Vote Counting Committee.*
3. Toàn văn Biên bản kiểm phiếu phải được Ban Kiểm phiếu công bố trước Đại hội và được ghi nhận vào Nghị quyết của Đại hội. Các phiếu bầu cử được niêm phong, giao lại cho Ban tổ chức Đại hội./ *The full text of the Vote Counting Minutes must be published by the Vote Counting Committee before the General Meeting and recorded in the Resolution of the General Meeting. The ballots shall be sealed and returned to the Organizing Committee of the General Meeting.*

Điều 13. Giải quyết khiếu nại

Article 13. Resolution of Complaints

1. Các thắc mắc, khiếu nại về công tác bầu cử (nếu có) sẽ do Chủ tọa ĐHĐCĐ giải quyết./ *Any questions or complaints regarding the election process (if any) will be resolved by the Chairman of the General Meeting of Shareholders.*

2. Mỗi cổ đông đều có quyền chất vấn trước đại hội về các vấn đề có liên quan về công tác bầu cử nếu xét thấy có dấu hiệu vi phạm quy định của Luật doanh nghiệp và Điều lệ công ty. Ban kiểm phiếu sẽ kiểm tra lại và xin ý kiến Đại hội quyết định/ *Each shareholder has the right to question the General Meeting on matters related to the election process if they deem there to be signs of violations of the provisions of the Enterprise Law and the company's charter. The vote counting committee will re-examine the matter and seek the opinion of the General Meeting for a decision./*

**TM. BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI
TRƯỞNG BAN
ON BEHALF OF THE AGM
ORGANIZING COMMITTEE
CHAIRMAN**

Nơi nhận/ Recipients:

- Các cổ đông/ *Shareholders;*
- Ban TC Đại hội/ *Organizing Committee;*
- Lưu: VT, HCLĐ/ *Archived:*
Administration, HR..



Số: 1792/QC-PPC

Hải Phòng, ngày 29 tháng 4 năm 2026

**QUY ĐỊNH THỂ LỆ BIỂU QUYẾT
TẠI ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
REGULATIONS ON VOTING PROCEDURES AT THE 2026 ANNUAL
GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN PHẢ LẠI
PHA LAI THERMAL POWER JOINT STOCK COMPANY**

*Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14;
Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14;
Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại;
Pursuant to the Charter of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company;
Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại;
Pursuant to the Internal Regulations on Corporate Governance of Pha
Lai Thermal Power Joint Stock Company;*

Nguyên tắc, thể lệ biểu quyết tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại được quy định với các nội dung cụ thể như sau:

The principles and procedures for voting at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company are stipulated with the following specific contents:

I. Đối tượng có quyền biểu quyết/Eligible Voting Entities:

Cổ đông sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết và/hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết (theo danh sách cổ đông tính đến ngày đăng ký cuối cùng 20/04/2026) dưới đây gọi là “Đại biểu”.

Shareholders owning voting shares and/or authorized representatives of shareholders owning voting shares (according to the shareholder list as of the final registration date of April 20, 2026), hereinafter referred to as "Representatives".

II. Nguyên tắc biểu quyết/ Voting Principles:

- Đúng điều lệ, đúng luật và chính xác.
- *In accordance with the charter, law, and accuracy.*
- Cổ đông hoặc đại diện được ủy quyền của cổ đông biểu quyết bằng cách bỏ phiếu biểu quyết theo hướng dẫn của Ban Bầu cử và Kiểm phiếu.
- *Shareholders or their authorized representatives vote by casting ballots*

according to the instructions of the Election and Counting Committee.

- Mỗi cổ đông có số cổ phần biểu quyết được tính bằng số cổ phần mà người đó sở hữu và đại diện sở hữu do được ủy quyền.

- *Each shareholder has a number of voting shares equal to the number of shares they own and the number of shares they represent through authorization.*

- Phiếu biểu quyết chỉ có giá trị nếu Phiếu đó hợp lệ theo quy định.

- *A ballot is only valid if it is valid according to regulations.*

- Cổ đông biểu quyết bằng **Phiếu biểu quyết** đối với các nội dung chính của Đại hội (trừ các vấn đề đã được biểu quyết bằng Thẻ biểu quyết). Cách thức biểu quyết được quy định cụ thể tại Mục III dưới đây. Kết quả biểu quyết được tính theo tỷ lệ % giữa tổng số cổ phần của các phiếu biểu quyết hợp lệ và tổng số cổ phần của tất cả các cổ đông và đại diện cổ đông dự họp.

- *Shareholders vote by **ballot** on the main agenda items of the General Meeting (except for matters already voted on by voting cards). The voting method is specified in Section III below. The voting results are calculated as a percentage of the total number of valid ballots and the total number of shares held by all shareholders and shareholder representatives present at the meeting.*

- Trường hợp biểu quyết thông qua Đoàn chủ tịch, Ban Thư ký, Ban Bầu cử và Kiểm phiếu, Chương trình Đại hội, Quy chế làm việc Đại hội, Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử bổ sung thành viên Hội đồng quản trị, Biên bản và Nghị quyết Đại hội... và một số nội dung phát sinh ngay tại Đại hội cần thống nhất sẽ được biểu quyết thông qua **Thẻ biểu quyết**. Cổ đông biểu quyết bằng cách giơ Thẻ biểu quyết theo sự điều khiển của Chủ tọa để lấy ý kiến biểu quyết: *Tán thành* hoặc *Không tán thành* hoặc *Không có ý kiến*. Kết quả được lấy theo ý kiến đa số và sẽ được Chủ tọa công bố ngay sau khi biểu quyết từng nội dung.

- *In cases where voting is required through the Presidium, the Secretariat, the Election and Vote Counting Committee, the General Meeting Agenda, the Rules of Procedure for the General Meeting, the Regulations for Nomination, Candidacy and Election of Additional Members of the Board of Directors, the Minutes and Resolutions of the General Meeting... and some issues arising during the General Meeting that require consensus, voting will be conducted via **voting cards**. Shareholders vote by raising their voting cards as directed by the Chairman to express their opinion: Approve, Disapprove, or Abstain. The result will be based on the majority opinion and will be announced by the Chairman immediately after each item is voted on.*

III. Cách thức biểu quyết/ Voting Procedure:

1. Quy định chung/ General Regulations

- Biểu quyết thông qua các nội dung tại Đại hội đồng cổ đông được tiến hành công khai, trực tiếp theo sự điều hành của Đoàn chủ tịch và chỉ sử dụng các **Phiếu biểu quyết** do Ban tổ chức Đại hội phát hành.

- *Voting on matters at the General Meeting of Shareholders shall be conducted publicly and directly under the direction of the Presidium, using only*

voting **ballots** issued by the Meeting Organizing Committee.

- Cổ đông hoặc đại diện ủy quyền của cổ đông (sau đây gọi tắt là cổ đông) tham dự Đại hội đồng cổ đông có quyền biểu quyết sẽ được phát phiếu biểu quyết. Phiếu biểu quyết được bỏ vào hòm Phiếu và được Ban Bầu cử và Kiểm phiếu tiến hành kiểm phiếu, lập biên bản ngay sau khi kết thúc bỏ phiếu.

- *Shareholders or their authorized representatives (hereinafter referred to as shareholders) attending the General Meeting of Shareholders who have the right to vote will be issued voting ballots. The ballots shall be placed in the ballot box and counted by the Election and Vote Counting Committee, and a record shall be made immediately after the voting concludes.*

- Thông tin in trên phiếu biểu quyết:

- *Information printed on the voting ballot:*

+ Mã cổ đông, họ và tên cổ đông, hoặc người đại diện ủy quyền của cổ đông.

+ *Shareholder ID code, full name of the shareholder, or the authorized representative of the shareholder.*

+ Số cổ phần sở hữu hoặc đại diện sở hữu: Là tổng số cổ phần có quyền biểu quyết do cổ đông đại diện.

+ *Number of shares owned or represented: This is the total number of voting shares owned by the shareholder.*

+ Nội dung biểu quyết.

+ *Voting content.*

+ Dấu treo của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại

+ *Seal of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company*

- Phân loại phiếu biểu quyết:

- *Classification of voting ballots:*

+ Phiếu biểu quyết hợp lệ: Là Phiếu in sẵn theo mẫu do Ban Tổ chức Đại hội phát, có đóng dấu treo của Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại; Phiếu không bị tách rời, không bị tẩy xóa, không bị sửa chữa và có đánh dấu biểu quyết theo đúng quy định trên Phiếu biểu quyết; Phải có chữ ký xác nhận của cổ đông hoặc người đại diện theo ủy quyền của cổ đông.

+ *Valid voting ballot: A pre-printed ballot according to the template provided by the General Meeting Organizing Committee, bearing the seal of Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company; the ballot must not be separated, erased, or altered, and must have the voting marks correctly as prescribed on the voting ballot; it must have the signature of the shareholder or the authorized representative of the shareholder.*

+ Phiếu biểu quyết không hợp lệ: Là phiếu biểu quyết không do Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại phát hành; ghi thêm nội dung, thông tin, ký hiệu khác ... khi không được Chủ tọa yêu cầu; Phiếu biểu quyết bị gạch xóa, sửa chữa, rách, không còn nguyên vẹn, không thể hiện rõ ràng ý kiến của cổ đông; Phiếu biểu

quyết không đánh dấu ý kiến nào hoặc đánh dấu từ 02 (hai) ý kiến trở lên đối với 01 (một) nội dung cần lấy ý kiến biểu quyết thì phân biểu quyết đối với nội dung đó là không hợp lệ.

+ *Invalid voting ballot: A voting ballot not issued by Pha Lai Thermal Power Joint Stock Company; ballots with additional content, information, or symbols added without the Chairman's request; ballots that are crossed out, altered, torn, not intact, or do not clearly show the shareholder's opinion; ballots with no opinion marked or marked with 02 (two) or more opinions for 01 (one) content requiring a vote are invalid.*

2. Cách thức biểu quyết/ Voting Procedure

- Nếu tán thành vấn đề biểu quyết thì cổ đông đánh dấu X vào ô tán thành.
- *If in favor of the issue to be voted on, the shareholder marks an X in the "in favor" box.*
- Nếu không tán thành vấn đề yêu cầu biểu quyết thì cổ đông đánh dấu X vào ô không tán thành.
- *If not in favor of the issue to be voted on, the shareholder marks an X in the "disfavor" box.*
- Nếu không có ý kiến về vấn đề biểu quyết thì cổ đông đánh dấu X vào ô không có ý kiến.
- *If there is no opinion on the issue to be voted on, the shareholder marks an X in the "no opinion" box.*
- Các vấn đề đưa ra biểu quyết, mỗi cổ đông chỉ sử dụng Phiếu biểu quyết mà trên Phiếu đã được ghi rõ các nội dung cần biểu quyết tại Đại hội.
- *For issues put to a vote, each shareholder shall only use the Voting Ballot that clearly states the contents to be voted on at the General Meeting.*
- Chọn một trong ba ý kiến biểu quyết: *Tán thành* hoặc *Không tán thành* hoặc *Không có ý kiến*.
- *Choose one of three voting options: Agree, Disagree, or No opinion.*

3. Tổng hợp kết quả/ Summary of Results

Trưởng ban Bầu cử và Kiểm phiếu có trách nhiệm thông báo kết quả biểu quyết cho Đại hội đối với từng vấn đề biểu quyết.

The Head of the Election and Vote Counting Committee is responsible for informing the General Meeting of Shareholders of the voting results for each issue.

- Kết quả biểu quyết phải được ghi vào biên bản họp Đại hội đồng cổ đông.
- *The voting results must be recorded in the minutes of the General Meeting of Shareholders.*

- Trong trường hợp có ý kiến thắc mắc về kết quả biểu quyết, Đoàn chủ tịch Đại hội sẽ xem xét và quyết định ngay tại Đại hội.

- In case of any questions regarding the voting results, the Presidium of the General Meeting will consider and decide immediately at the General Meeting.

IV. Thông qua kết quả biểu quyết/ *Adoption of the voting results:*

1. Nghị quyết về nội dung sau đây được thông qua nếu được số cổ đông đại diện từ **65%** tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông dự họp tán thành, trừ trường hợp quy định tại các khoản 3, 4 và 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp:/
Resolutions on the following matters shall be adopted if approved by shareholders representing 65% or more of the total voting rights of all shareholders present at the meeting, except as stipulated in Clauses 3, 4, and 6 of Article 148 of the Enterprise Law:

a) Sửa đổi và bổ sung Điều lệ Công ty./ *Amendments and additions to the Company's Charter.*

b) Loại cổ phiếu và số lượng cổ phiếu được chào bán;/
Type and number of shares to be offered;

c) Việc tổ chức lại hay giải thể Công ty;/
Reorganization or dissolution of the Company;

d) Dự án đầu tư hoặc bán tài sản Công ty hoặc các chi nhánh thực hiện có giá trị từ 35% trở lên tổng giá trị tài sản của Công ty tính theo báo cáo tài chính kỳ gần nhất được kiểm toán của Công ty;/
Investment projects or sale of assets of the Company or its branches with a value of 35% or more of the total value of the Company's assets as shown in the Company's most recent audited financial statements;

e) Thay đổi ngành, nghề và lĩnh vực kinh doanh;/
Changes to the industry, profession, and business sector;

f) Thay đổi cơ cấu tổ chức quản lý công ty;/
Changes to the company's organizational and management structure;

2. Các quyết định, nghị quyết khác được thông qua khi được số cổ đông sở hữu trên 51% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông
*Other decisions and resolutions are adopted when approved by shareholders holding more than 51% of the total voting rights of all shareholders present at the meeting, except as stipulated in Clause 1 of this Article and Clauses 3, 4, and 6 of Article 148 of the Enterprise Law.*đồng dự họp tán thành, trừ quy định tại khoản 1 Điều này và khoản 3, 4, 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp./

3. Việc biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát phải thực hiện theo phương thức bầu dồn phiếu và được quy định tại Quy chế bầu cử thành viên Hội đồng quản trị/Ban kiểm soát./
Other decisions and resolutions are adopted when approved by shareholders holding more than 51% of the total voting rights of all shareholders present at the meeting, except as stipulated in Clause 1 of this Article and Clauses 3, 4, and 6 of Article 148 of the Enterprise Law.

V. Kiến nghị/ *Recommendations*

Trong trường hợp có ý kiến thắc mắc, kiến nghị về kết quả biểu quyết, Đoàn chủ tịch Đại hội sẽ xem xét và quyết định ngay tại Đại hội./*In case of questions or recommendations regarding the voting results, the Presidium of the General Meeting will consider and decide immediately at the General Meeting.*

TM. BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI
TRƯỞNG BAN
ON BEHALF OF THE AGM
ORGANIZING COMMITTEE
CHAIRMAN

Nơi nhận/ Recipients:

- Các cổ đông/ *Shareholders;*
- Ban TC Đại hội/ *Organizing Committee;*
- Lưu: VT, HCLĐ/ *Archived:*
Administration, HR..

